ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΤΡΙΤΗ 23 Δεκεμβρίου 1924 ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ || ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΕΤΟΣ Θ'. – ΑΡΙΘ. 2465 | ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 50 | ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΣΤΡ. ΠΑΠΠΑΝΙΚΟΛΑΟΣ | ΓΡΑΦΕΙΑ: Λεωφόρος: «Κωνστ. Καβέτσου»

ΠΩΣ ΚΡΙΝΟΥΝ ΟΙ ΞΕΝΟΙ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Εἶνε ἀναμφισβήτητον, ὅτι ἡ ἀκριβολόγος πίστις, μεθ' ἧς ἐξεπληρώσαμεν τὰς πρὸς τοὺς ξένους ὑπευθύνους ὑποχρεώσεις μας, ἔκαμε μεγίστην ἐντύπωσιν ἔξω, ἐν ἀντιθέσει μάλιστα μὲ τὰς συγκεκαλυμμένας χρεωκοπίας ἄλλων γειτονικῶν Κρατῶν, ὡς τῆς Τουρκίας καὶ τῆς Βουλγαρίας.

Ἐπίσης μεγάλην ἐντύπωσιν ἐμποιεῖ ἡ στάθμη τοῦ συναλλαγματός μας. ΑΝΩΤΕΡΑ ἐκείνης ὅλων τῶν ἄλλων Βαλκανικῶν Κρατῶν, καὶ ἡ σχετική της σταθερότης.

Τέλος ἐν ὥρᾳ καθ' ἣν ὅλα τὰ βιομηχανικὰ Κράτη δίψοῦν δι' ἀγορᾶς, ἡ ἀφθονία τῶν ἐξ Ἑλλάδος παραγγελιῶν δὲν εἶνε δυνατὸν ἢ νὰ κινῇ τὸ γενικὸν ἐνδιαφέρον.

Αὐτοὶ οἱ παράγοντες καὶ μόνοι ἐξηγοῦν διατί ἡ Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν ἐνδιαφέρθη εἰς τὸ Δάνειον καὶ διατί τοῦτο κατήγαγεν ἐπιτυχίαν, ἤτις πρὸ ὀλίγων μηνῶν θὰ ἐφαίνετο ἀδύνατος.

Δυστυχῶς αἱ ἀγαθαὶ ἐντυπώσεις τῶν ξένων ΠΕΡΙΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΕΙΣ ΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΝ ΕΔΑΦΟΣ. Αἱ ἀλλεπάλληλοι Κυβερνήσεις καὶ μεταβολαί, ὡς καὶ ἡ μὴ σημαντικὴ ἰσχὺς ὅλων τῶν λογῶν τῶν τέως δύο μεγάλων κομμάτων εἰς Ἀντιπολίτευσιν, ξενίζουν, ὅσον καὶ ἀνησυχοῦν τὴν ξένην Κοινὴν Γνώμην, ἥτις φοβεῖται ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΗΝ ΑΣΤΑΘΕΙΑΝ καὶ ΔΙΑ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΚΑΙ ΔΙΑ ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ. Ἐπίσης ὅσοι τῶν ξένων πονοῦν τὴν Ἑλλάδα, καίπερ σημειοῦντες μετὰ χαρᾶς ὥρισιν σπουδαίαν τῶν πραγμάτων, θὰ ἐπεθύμουν νὰ ἔβλεπον ἐκδηλουμένην ΕΝΑΡΓΕΣΤΕΡΟΝ ΤΗΝ ΣΥΜΦΙΛΙΩΣΙΝ καὶ ΤΗΝ ΓΕΦΥΡΩΣΙΝ ἐκείνην, ἥτις τοσάκις ἀνηγγέλθη.

Ἐπίσης, πολλοὶ ἐκ τῶν φίλων μας δὲν κρύπτουν πόσον ἀνεπαρκῶς ὑπηρετεῖ τὴν Ἑλληνικὴν ὑπόθεσιν ἡ περιέχουσα μὲν πολλὰ καλὰ ἢ καὶ διαπρεπῆ στοιχεῖα, ἀλλ' ἐν συνόλῳ ἀνεπαρκῆς λόγῳ ἀκατελλήλων τοποθετήσεων καὶ ἀδρανῶν τινων παραγόντων, διπλωματικῆς μας ἐκπροσωπείας.

Ἐξ ἄλλου τὸ μέγιστον μᾶς βλάπτει ἡ εἰς τοὺς λιμένας, τοὺς σιδηροδρόμους καὶ εἰς τὴν συγκοινωνίαν ἐν γένει παρατηρουμένη ἀτελεία, διότι οἱ ἁπλοῖ περιηγηταί, οἱ μὴ εὐκαιρήσαντες ν' ἀντιληφθοῦν τὴν οἰκονομικὴν ρώμην τῆς χώρας, ἀποκομίζουν τὴν ἐντύπωσιν Κράτους πρωτογενοῦς διὰ νὰ μὴ εἴπω ἀναρχικοῦ.

Περιττὸν δὲ νὰ τονίσω εἰς ποίας θλιβερὰς σκέψεις ἄγουν πάντες, φίλους καὶ ἐχθροὺς, ἐπισκέπτας καὶ μὴ τῆς Ἑλλάδος, τὰ γνωστὰ καὶ περιττῶς ἐπαναλαμβανόμενα ἐπεισόδια, ἄτινα ἄλλως ἀνησυχοῦν καὶ τοὺς αἰσιοδοξοτέρους τῶν συμπατριωτῶν μας.

Ἐν συνόψει ἡ κατάστασις τῆς ξένης Κοινῆς Γνώμης ΕΙΝΕ ΜΕΝ ΑΣΥΓΚΡΙΤΩΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΑ ἢ πρὸ δεκαπέντε μηνῶν, ἀλλ' εἶνε καὶ τῷ τυφλῷ ὅλον ὅτι ἡ Ἑλλὰς δὲν θαύμαστήσει τὴν θέσιν ἥνεξε. Δὲν λέγω τὴν ἐπαύξησιν τῶν συνθηκῶν τοῦ Βουκουρεστίου καὶ τῶν Σεβρῶν, ἀλλ' ἀκόμη ἐπὶ τῶν ἡμερῶν τοῦ Τριεκούπη, παρ' ὅτιν δοθῇ ἡ ἐντύπωσις ΕΜΠΕΔΩΣΕΩΣ ΤΗΣ ΤΑΞΕΩΣ καὶ νομικῆς λειτουργίας τοῦ Πολιτεύματος, καί, ἂν ὄχι τελείας ὁμοιόφυλος, ἀφοῦ αὕτη σπανίως ἐπικράτησε παρ' ἡμῖν, τοὐλάχιστον κατευνασμοῦ τῶν παθῶν.

Ὅσον ταχύτερον ἀντιληφθῶμεν πάντες τὴς ἀληθείας ταύτας, τόσον ταχύτερον ἡ Ἑλλὰς θὰ κατασβῇ ἀνταξίᾳ τοῦ παρελθόντος καὶ τῶν πόθων τῶν τέκνων της.

Α. Μ. ΑΝΔΡΕΛΑΔΗΣ

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑΙ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΣΠΑΝΙΑ

—Ἡ Γαλλία καὶ ἡ ἑνέκενωσις τοῦ Μαρόκου

ΜΑΔΡΙΤΗ 18. — Φήμαι κυκλοφοροῦσαι δὶς δλαι εἰ φυλαὶ τοῦ Ἀντζέρας ἐξηνέρθηταν καὶ κατέλθαν πλείσαι θέσεις κειμένας μεταξὺ τῆς Κοντζας καὶ τῆς Ταγγέρης.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ 18. – Βεβαιοῦται δὶς κατ' αὐτὸ; δ.εξήχθη τὰ ἐν Μαδρίτῃ συσκέψεις μεταξὺ τῆς Ἱσπανικῆς κυβερνήσεως καὶ τοῦ γάλλου πρεσβευτοῦ, δεῖν ἀφορᾷ τὴν ἑνέκενσιν τῆς Ἱσπανικῆς ζώνης τοῦ Μαρόκου. Αἱ δύο κυβερνήσεις ἤρξαν νὰ συνεννοῦνται πρὸς καθορισμὸν τῶν προθέσεών των ἔναντι τῆς νέας καταστάσεως.

Αἱ ἐφημερίδες ἀποδοῦν μεγάλην σημασίαν εἰς τὰ γεγονότα τοῦ Μαρόκου.

Ἡ «Ἔβρ» λέγει δὶς ἡ Γαλλία ὀφείλει φρίβεται νὰ ἀιωκινδυνεύσῃ νέαν ἐκστρατείαν εἰς τὸ Ριφ, ἀλλὰ δὲν πρέπει νὰ ἀφήσῃ τὴν προπαγάνδαν τοῦ Ἀβδοὺλ Κερίμ νὰ ἐπεκταθῇ εἰς τὴν Γαλλικὴν ζώνην.

Ἡ «Ὧμ Λίμπρ» ὁμιλοῦσα ἀπὸ τὴν αὐτὴν ἔννοιαν, προσθέτει δὶς ἔνεκα τοῦ ἀντικτύπου τὸν ὁποῖον δύναται νὰ ἔχῃ εἰς τὸν μουσουλμανικὸν κόσμον, ἐπείγει μία ἀγγλογαλλικὴ ἐνέργεια.

Ἡ «Πὶ Ζουρνάλ» λέγει δὶ τὸ ἐλάχιστον γεγονὸς ἐν Ταγγέρῃ θὰ ἠδύνατο νὰ προκαλέσῃ διεθνεῖς ἐπιπλοκας. Ἂν καὶ ὁ Ἀβδοὺλ Κερὶμ ἀπεκρύβη ἐπὶ ξενοφοβίᾳ, δὲν θὰ ἠδυνάμεθα νὰ ἀπαιτήσωμεν χωρὶς φόβους τὴν δημιουργίαν ἑδ.ς ἀνεξαρτήτου Κρίτου; εἰς τὸ ὁποῖον οἱ δ.ισπάσανοι θὰ πάρουν σύμμετοχὴν πρᾶξιν ἀποφάσεων.

Ἡ «Ζουρνάλ» ὁμιλοῦσα περὶ τοῦ ζητήματος τῆς Ἱσπανικῆς ὑποχωρήσεως, λέγει δὶ τοῦτο ἀφορᾷ εἰλικρινῶς τὴν Ἱσπανίαν καὶ τὴν Γαλλίαν. Τὸ Μαροκινὸν ὅμως: πρόβλημα κινδυνεύει νὰ καταστῇ δ.εθνὲς. δ.ὰ τῆς Ταγγέρης.

Ἡ «Μὶτὲν» τονίζει δὶ συνεπῶ τῶν ληφθέντων σοβιετικῶν μέτρων, ἡ κατάστασις εἰ: τὰ σύνορα, ἐπ τῆς γαλλικῆς ζώνης, εἶνε ἐξαιρετ.ς.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΡΩΣΣΙΑΝ

— Τὰ σχέδια τῶν Σόβιετ

ΣΟΦΙΑ 18.— Ἐκ Λονδίνου ἀγγέλλεται εἰς σοφιανὴν ἐφημερίδα ἀπὸ 14 τρέχ. Ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησ.ς ἀπεφάσισε νὰ μὴ ἀπαντήσῃ εἰς τὴν τελευταίαν δ.ακοίνωσιν τοῦ σοβιετικοῦ ἀντιπροσ.ώπου Ρακόβσκυ διὰ τὸ ζήτημα τῆς ἐπισελῆς τοῦ Ζηνόβιεφ. Ἡ ἀπόφασις αὕτη εἶνε ἀποτέλεσμα κυρ.ω; τῶν γεγονότων, τὰ ὁποῖα διεδρομ.τίσθησαν τελευταίω; ἐν Ἐσθονίᾳ.

Ὑπάρχουν δὶα τὰ δεδομένα δὶ τὰ Σόβιετ ἀπεφάσισαν νὰ ἀναλάβουν νέαν γενικὴν ἐπίθεσιν. Πρὸ μ.ᾶς ἑβδομάδ.ς ὁ Ζηνόβιεφ δημηθεὶς ἀπέλεγον τηλεγράφημα εἰς Κωνσ.ωλίν καὶ τὰ λοιπὰ κέντρα τῆς προπαγάνδας ν' ἀποσείλωσ τοὺ. καλλιτέρους; των πρὶ.τορας εἰς Γαλλίαν καὶ τὰς γαλλικὰς ἀποικίας.

Νέον τηλεγράφημα τοῦ Ζηνόβιεφ δ.εκτύπωσ δπως δλοι οἱ ὀπολεμφόντες; ἐλεύθεροπροπαγανδ.σταὶ ἀ.αχωρήσ.ν εἰς; Αὐστρίαν, Κροατίαν καὶ Τσεχοσλοβακίαν, τὰ ὁποῖα τὰ Σόβιετ θεωροῦν ὡς ὁρμὴν; πλέον διὰ τὴν ἐπανάστασιν, ὅτω; ὅλα τὰ σοβιετικὰ γραφεῖα εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ἀναπτύξουν μεγ.ίστην δραστηρ.ότητα. Τὴν αὐτὴν δραστηρ.ότητα ἀρ.ίλουν ν' ἀναπτύξ.ν καὶ τὰ γραφεῖα εἰσαγωγῆς κα. ἐξαγωγῆ, τὰ ὁποῖα δὲ τῇ πραγματικότητι ἀσχολοῦνται μὲ προπαγάνδαν ἔλαβον τὲ ταυτόσημον; διαταγὰ. Βεβαιοῦται δὶ ἐν Αὐστρίᾳ, μετὰ τὴν δ.λοφονίαν ἀπόπειρ.ν κατὰ τοῦ τέω; πρωθυπουργοῦ Ζιμπελ καὶ τὴν ἀπεργίαν τῶν σ.δηροδρομικῶν, ὁ μπολσεβ.κισμὸ; ἐ.ισχύει κα. ὑπέρμε ἔλαφρ.ς εὐνοϊσ.ὸν δι' ἐπὶ ἀσταυ. Ὁ Γιόφε θεωρεῖται ὡ, ὁ κατ.αλληλότερος διὰ τὴν ἐν Βιέν.ῃ σ.βετ.κὴν ἀντιπρ.ο.ωπεῖαν εἰς τὴν ὁπλίαν καὶ δωσιόθη.

Ὁ Ζηνόβιεφ ἐλπίζει δὶ ἐντὸς τοῦ ἐφετεινοῦ χειμῶνο, θὰ γίνουν ἐπανεστάσεις καὶ θὰ ἀγτιθ.ιυθῇ τὸ Σ.βετικὸν καθεστὼ; εἰ: τὴν Κεντρόπαν Εὐρώπην. Εἰ; τὴ ἐν Μόσχᾳ συ.δρομὴ τῶν ἀντεπ.κιτῶν τῶν Σ βετικῶν ὁ γένων ὁ Ζηνόβιεφ ἐδήλωσεν δὶ τοῦτο ὁ ρεάλου ν' ἀποτελέσουν τὸ πρωτόγονον τοῦ κομμουν.ισμοῦ καὶ νὰ ἀεσιμίσουν τὴν χώρην διὰ τὸν ἐθνικὸν.

— Ἡ Μόσχα δὲν ὑπεσχέθη τίποτε εἰς τὴν Ἀγγλίαν

ΜΟΣΧΑ, 18. Ὁ τύπο; τῆ; Μόσχα; σχολιζ.ῖ σφιδρότατα τὰ; δὲ; δ.ατυπώσα.ς τοῦ κ. Τιμπερλέιν πρὸ; τὸν κ. Ρακόβ.τ.ν. Ἡ «Πράβδα» δημοσιεύει ἄρθρον μὲ τίτλον «Ἕτοιμη πρόκλησι: τῆ; ἀγγλικῆ; ἀντιδράσεω; πρὸ; τὴν σοβιετικὴν σοσιαλιστικὴν ἕνωσιν» ἐν ᾗ μεταξὺ ἄλλων γράφει περὶ τῆ; πρωτοβ.ά; τῆ «Κομ τερν» (διεθνοῦς): Δ.εθνοῦ.

«Ἡ «Κομίντερ» ἀκεξάγει προπαγάνδαν; Βεβαιόταται. Ἡ χώρα μας εἶναι ἀπεγρήφανη, δ.ότι εἰ ἀπαναστατ.κοὶ δρόλοι εὑρ.σκουν ἄσυλον παρ' ἡμῖν ἐντὸς τῆς χώρας τῆ; διατ.ορίας τοῦ προλεταριάτου. Τὸ δ.καίωμα αὐτὸ εἶναι ἀναναγκ.αιμένον μὲ χρυσῆ γράμματα εἰ; τὸ Σύνταγμά μα τ».

Ἡ «Πράβδα» καταλήγει ὡ ἑξῆς:

«Ἡ Βρεττανικὴ δικαιοσύνα.ς δηλοῖ δὶ παρομοῖ.ς μεν μία ἐπίσημον ἀπόφασιν, ἀνεχομένη παρ' ἡμῖν τὴν «Κομίντερ». Αὐτὸ ἀποτελεῖ νέον ψεῦδο; κυρ'ου. Ἡ Κυβέρνησις τοῦ προλεταριάτου σιδήποτε ἔδωσε, καὶ εὐτ; θὰ δώσῃ ποτὲ παρομοίας ὑποσχέσε.».

ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑΝ

— Τὸ νομοσχέδιον Σαὴπ βέη

ΕΩΝΠΟΛΙΣ, 18 Εἰ; μακρὰν ἀνατάπόκρισιν τῆ. «Σὸν Τελεγράφ» ἐξ Ἀγκύρας πραγμ.αιευμένη τὸ ζήτημα τῆς προτάσε.ος τοῦ Ἀλῆ Σ.ὶ.π βέη μεταξὺ ἄλλων συνανεῦμεν καὶ τὰ ἑξῆς:

«Ἡ πρότασις αὕτη τοῦ Ἀλῆ Σαὴπ βέη ἐβλαψε κατὰ πολὺ τὸ γήφρον καὶ τὸ ἠλικὸν κῦρος τοῦ λ.ικοῦ Δημοκρατικοῦ κόμματος. Μέχρι τοῦτο μ.ίλιστα τοῦ βαθμοῦ, ὥστε πολλοὶ ἠχστ.νὰ διεφωτῶνται ἐὰν τὸ κόμμα τὸ λ.ικὸν, τὸ ὁποῖον κατέρρ.ψε καὶ κατεσυνέτρ.ψε τόσου, θεσμ.ὸ; ἐπὶ αἰῶνα; ὁλοκλήρου; διαμεύσαντας τὰ; ἐλευθερίας τοῦ δυστυχοῦς αὐτοῦ λαοῦ, ἀπεφάσισεν ἡ δρ.νὰ ἐξασκήσῃ ἐν πλήρει δημοκρατικῷ πολιτεύματι τὴν ἀπολυταρχίαν.

Πολλοὶ τὴν πρότασιν αὐτὴν ἤγκισαν νὰ τὴν θεωρῶν ὡ; πρόλογον ἄλλων προτάσεων καὶ ἄλλων μέτρων τῶν ὁποίων ἡ λήψις μελετᾶται, δῆθεν, ὑπὸ τοῦ δημοκρατικοῦ λαϊκοῦ κόμματο;. Ὁ κλονισμὸς δν ἐπέφερε πρὸ τῆ δημοσίᾳ γνώμῃ ἐνταῦθα ἡ πρότασις αὕτη ἠ.θε τρόπον τινὰ εἰ; ἐνίσχυσ.ν τοῦ νέου προοδευτικοῦ κόμματο: καὶ ἠδ.ησε τοῦ; δπ.ιδοῦς καὶ ἀκολούθου; αὐτοῦ.

Εἰ; ἐρώτησιν δὲ δι δὶ τὴ; προτάσεώ; του αὐτῆ; δὲν θὰ ἀφήσῃ δημοσιογράφον ἐν τῇ χώ.ᾳ ὁ Σαὴτ βέη; ἀπήντησε τὰ ἑξῆς:

«Ἐὰν δὲν μένουν δημοσιογράφ.ι ἐν τῇ χώ.ᾳ ἄ; μὴ μένουν. Ἔχουμε τόσου; καὶ τόσου; ἀφορεῖου; τῆ; στρατιωτικῆ; σχολῆ; Αὐτοὶ δύνανται νὰ κάμουν τὸν δημοσιογράφον. Ἄλλω; τε τὴν χώ.ᾳ στρατιωτικὰ. δὲν τὴν διοικοῦν; Καὶ ὁ τύπο; ἄ; περιέθεα εἰ; τὰ χείρ; τῶν στρατιωτικῶν. Γιουσιοτρόπω; θὰ διοικεῖται καλλίτερα. Καὶ ἐγὼ γράφω. Καὶ μάλιστα ἔχω ἐκδόσει καὶ βιβλίον. Ἰδ ὁ λοιπὸν καὶ ἡμεῖς εἰ στρατω: καὶ δυνάμεθα νὰ γράφωμεν. Διατ.ἄλλω; τε ὁ τύπο; τὰ μέτ.ρ ὑπὸ τὴν μονοπέλια τὴν διαχ.ρ.ιν πέτε, δὲκα πρόσωπα τῆς Κωνσταντινουπόλιω.».

Κατὰ τὰς πληροφορίας μ.υ ὁ Γαζῆ Μουσταφὰ πασᾶ, ἐξέφρασεν εἰ; τὸ περιβάλλον αὐτοῦ τὴν σεινοχωρίαν καὶ δ.ηονοίαν αὐτοῦ συνεπείᾳ τῆς πρ.τάσεω; ταύτη; τοῦ Σ.ὶ.π βέη. Λέγεται δὲ πρὸς τούτοις δὶ καὶ ἐν περ.πτώσει ἀκόμη ἐπιψηφ.σεως αὐτῆς ἐν τῇ Βουλῇ ὁ Πρόεδρος ποιεῖσεται νὰ χρησιμ.ο.ήσῃ τὸ περιωρ.σμένον δικαίωμα τ.ῦ.ου τοῦ veto δπ.ερ τῇ παρέχε τὸ νέον μας πολίτευμ.».

***

Εἰ, τὸ χθεσινὸν φύλλον τῆς «Σὸν Τελεγρ.φ» ὁ Ἀλῆ Σαὴπ βέης διαψεύδε.ς ἀνωτέρω πρὸς τὴν ἀνταπόκρ.ιν τῆς ἐν λόγῳ ἐφημερ.δος δηλώσε.ς.

Ἡ «Σὸν Τελεγράφ» δημοσ.εύα.ν τὴν διαψευσ.ν ὑπὸ ἐπ.φύλλ.ν.

— Ἡ Τουρκία καὶ ἡ Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν

ΒΕΡΝΗ, 18. — Ἡ Ἐθνικὴ Ἐφημερ.ς Βασιλεία» δημοσιεύει ἄρθρον, ἐν ᾧ ἐξετ.ζε.ι ἐὰν ἡ Τουρκία δύ.ατ.αι νὰ γίν.ῃ δεκτὴ εἰ; τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν.

Ὁ ἀρθρογρ.φ; εἰρωνευόμενος τὴν κρατοῦσαν γνώμην, δι.ὶ ἡ.ο μεγάλη τιμὴ διὰ τὴν Κοινωνίαν ἂν ἡ Τουρκία ἠθελεν εὐδοκήσει νὰ εἰσέλθῃ εἰς αὐτὴν, ἐνθέτει διὰ μακρὸν τοὺ; λόγου;, διὰ τοὺ; ὁποίου; θὰ ἦρο πολὺ μεγ.ίλη ἀνησυχία ἐκ μέρου; τῆς Εὐρώπη; ἡ εἰσδυσ.ὴ τῆ; Τουρκίας εἰ; τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν.

«Ἡ Εὐρώ.τη, λέγει, τὸ Ἐλβετικὸν φύλλον, δὲν πρέπει νὰ λησμονήσῃ δὶ οἱ Τοῦρκοι κτηνωδῶς κατέσφαξαν ἐν ἀκυτομμύριον καὶ τριακοσία; χιλιάδα; Χριστιανῶν; Ἀρμενίων καὶ 300,000 Χριστιανῶν Ἑλλήνων καὶ ἀπώλεσαν οὕτω δ' ἔνα τοιοῦταρτον αἷμα τὸ δ.καίωμα ἐπὶ τοῦ τίτλου τοῦ πεπολιτισμένου ἔθνους.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΡΟΥΜΑΝΙΑΝ

—Ἵδρυσις Πατριαρχείου ἐν Ρουμανίᾳ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ 18.—Ὁ καθηγητὴς Γιόργιας ἐδήλωσεν τὰ ἑξῆς σχετικῶς μὲ τὴν ἵδρυσιν ρουμανικοῦ Πατριαρχείου. Σήμερον ἡ ἔκσυς τῆς Ὀρθοδ.ξία; δ' ἔφυγε τῶν χερῶν τῆς μοναρχία; τοῦ Οἴκ. Πατριαρχείου, τὸ ὁποῖον ἀπώλεσε τὸν διαδνῆ χαρακτῆρα του καὶ τὸ κῦρός του μόλις γενόμενον ἀνεκτὸν ὑπὸ τοῦ ἐθνικοῦ τουρκικοῦ κράτους. Μόνη δυνατὴ εἶνε ἡ ὁμοσπονδιακὴ ἕνωσις τῆς ὀρθοδ.ξία τὰ μέλη πρέπει νὰ ἔχουν τὴν βαρύτητα τοῦ κρίτου; τὴν ὁποίαν ἀντιπροσωπεύουν.

Εἰς τὴν σύνοδον, ἡ ὁποία συγκαλεῖται τὸν Μ.ἄιον τοῦ 1925 ἐν Ἱερουσαλὴμ, δὲν δυνάμεθα ν' ἀντιπροσωπευθῶμεν ὑπὸ ἀρχηγοῦ ὁ.ο.λεστέρου κατὰ βαθμὸν τῶν ἀντιπροσ.ώπων τῶν λοιπῶν Ὀρθοδόξων Ἐθνῶν. Ἐὰν πρὸ τοῦ πολέμου ἤρκει ὁ ἄπλοῦς τίτλος τοῦ Ἡρμ.ίτου (κρόκου τῆ τάξε;), τὸν δ.ιῶν ἔφερεν ὁ Μητροπολίτη; Βουκουρεστίου πρὸς διά.ρισιν, σήμερον, ὁπότε ἔχομεν τρεῖς μητροπολίτας ὑποτασσομένους εἰς αὐτὸν ὁ πατριαρχικὸ; τίτλο; ἐπιβ.ίλεται.

— Ἡ κατάστασις εἰς τὴν Ρουμανίαν ἀνώμαλος

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ 18.— Ἡ πολιτικὴ κατάστασ.ς παρουσιάζεται ἀνώμαλος. Αἱ γενόμεναι εἰ; τὴν Βουλὴν ἀποκαλύψ.ις περὶ κατεχρήσεων ἐδημιούργησ.ν ἀτμόσφαιραν πάθους. Ἡ ἀντιπολίτευσ.ς δ.ξίγε σφοδρὸν πόλεμον κατὰ τοῦ ὑπουργείου Βρατιάνου. Ὁ ὑπουργὸς Β.ατιογ.άνου ὑπέστη σφοδρὰν ἐπίθεσ.ν ἐν τῇ Βουλῇ χωρὶς οἱ συνάδελφοί του νὰ τὸν ὑπερασπισθοῦν. Ἡ ἀντιπολίτευσις φρονεῖ, δτι ἡ Κυβέρνησις Βρατιάνου δὲν θὰ δυνηθῇ νὰ κρατηθῇ εἰς τὴν ἀρχήν.

Ἐν Χότ τῆς Βεσσαραβίας ἀνεκαλύ-

ΜΙΚΡΑ—ΜΙΚΡΑ

§ Ἡ διάσκεψις τῶν Συμμάχων ὑπουργῶν τῶν Οἰκονομικῶν θὰ συνέλθῃ εἰς τοὺς Παρισίους τὴν θὴν Ἰανουαρ'ου δπως συζητήσῃ περὶ τῆς κατανομῆς τῶν Γερμανικῶν πληρωμῶν ἔναντι τῶν ἐπιτροφδσεων μεταξὺ τῶν Συμμαχικῶν Δυνάμεων.

§ Ἡ νέα Κινεζικὴ Κυβέρνησις ἐξέδοκε Διάταγμα δι' οὗ καταργεῖ τὰς θέσεις στρατιωτικῶν Διοικητῶν εἰς τὰς Κινεζικὰς ἐπαρχίας.

§ Ἡ περιφέρεια Φιάρουλα τῆς Βορείου Μογγολίας ἀπεχωρίσθη ἐκ τῆς Κίνας καὶ ἡνώθη μὲ τὰς Σοβιετικὰς δημοκρατίας τῆς Ρωσσίας.

§ Ὁ Ἄγγλος ναύαρχος Οὔαμ θὰ ἐπιθεωρήσῃ ἄπαντα τὰ πολεμικὰ μας σκάφη. Ὁ κ. Οὔαμ ἀναχωρεῖ μετὰ 40 ἡμέρας.

§ Ἡ σπουδαία ἑταιρεία μεταλλείων τῶν Ἀστουριῶν (Ἱσπανία) ἐπωλήθη εἰς Γερμανικὸν ὅμιλον εἰς τὸν ὁποῖον μετέχει καὶ ὁ οἶκος Κρούπ τοῦ Ἔσσεν. Οἱ «Γάγες» σχολιζουσι δυσμενῆς τὸ γεγονός.

§ Οἱ ἐν Τουρκίᾳ διδάσκαλοι ζητοῦν αὔξησιν μισθῶν. Προτίθενται νὰ ἀπεργήσουν ἐὰν δὲν γίνουν δεκτὰ τὰ αἰτήματά των.

§ Ἡ μὴ κυκλοφορεῖ μετ' ἐντάσεως περὶ αὐτονομήσεως τῶν περιφερειῶν Ἀλεξανδρέτας καὶ Ἀντιοχείας.

§ Κατὰ τὴν Γερμανικὴν «Ἐφημερίδα τοῦ Φῶς» ὁ Γαλλικὸς οἶκος Μιλερὶω ἐπρότεινεν εἰς τὴν Ἑλλάδα νὰ τῆς προμηθεύσῃ ἀμίμητον τινα ἀεροπλάνον ἐκ τοῦ χρησιμοποιουμένου ὑπὸ τοῦ Γαλλικοῦ στρατοῦ τύπου.

§ Ἐπιδημία βουβωνικῆς πανώλους ἐξεφράγη εἰς τὰς συνοικίας τοῦ Ἰσαγενοῦς στοιχείου τῆς Τριμαλτίρ (Ἰνδία) προξενήσασα ἐντὸς 24 ὡρῶν 4,000 θανάτους.

§ Λέγεται δὶ ὁ πρόεδρος τῆς Γερμανικῆς Δημοκρατίας κ. Ἔμπερ θὰ ἀναλάβῃ εἰς τὸν κ. Στρέζεμαν τὴν ἀντολὴν, ἵνα σχηματίσῃ τὴν νέαν Κυβέρνησιν μόλις ὁ κ. Μαὺξ ἀποβάλῃ τὴν παραίτησίν του.

§ Τὸ ζήτημα τοῦ σχηματισμοῦ τῶν στρατιωτικῶν ἐξελεγκτικῶν ἐπιτροπῶν τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν ἀναβλήθη διὰ τὸν προσεχῆ Μάρτιον.

§ Ὁ Ἄγγλος φιλέλλην βουλευτὴς Σὲρ Ἄρσουρ Κρόσφιλδ θὰ ἐπισκεφθῇ λίαν προσεχῶς τὴν νῆσον Κύπρον. Εἰς τὸ ταξείδιον τοῦτο ἀποδίδεται μεγάλη σημασία.

§ Ἡ κατοχὴ ἐπὶ περιφερείας τῆς Κολωνίας δὲν θὰ ἐκκενωθῇ ὑπὸ τῶν ἀγγλικῶν στρατευμάτων τὴν 10ην Ἰανουαρίου, ὅπως ὁρίζει ἡ συνθήκη τῶν Βερσαλλιῶν, ἀλλὰ τὸν προσεχῆ Μάϊον.

Ο ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ

Ο "ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ,,

ΤΕΤΡΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΤΡΙΤΗΝ, ΠΕΜΠΤΗΝ & ΣΑΒΒΑΤΟΝ

ΠΡΟΣΕΧΩΣ:

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΩΣ ΤΕΤΡΑΣΕΛΙΔΟΣ

— *Διαχειριστής: ΑΔ. ΚΑΪΡΗΣ* —

φθησαν ἀκαθήκαι μὲ ὅπλα, βόμβες καὶ δυναμίτιδα. Ἀναγράφεται ὅτι σοβιετικοὶ τρομοκράται ἠδυνήθησαν νὰ διέλθουν τὸν Δνείστερον.

— *Διαλύεται ἡ Μικρὰ Ἀντάντ;*

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 18. Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Τσεχοσλοβακίας κ. Μπένες, δ.ἀφευσε τὴν ἐντελῶς πληροφορίαν ὅτι ἐπιδιώκει τὴν κατάργησιν τῆς Μ. Ἀντάντ διὰ νὰ δημιουργήσῃ νέαν ἕνωσιν κρατῶν εἰς τὴν μέσην Εὐρώπην.

Τὸν ζεῦγε ἐνταῦθα, ὅπου ἡ Πολωνία, ὅπου καὶ ἡ Βιομηχανία δύνανται νὰ συμμετάσχουν τῆς Μ. Ἀντάντ. Ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου ἐπῆλθε πλήρης συνεννόησις μεταξὺ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ρουμανίας κ. Διθέα καὶ τοῦ Σέρβου ὑπουργοῦ Νίσιτ.

ΝΟΣΗΜΑΤΑ ΟΦΘΑΛΜΩΝ

Ἐν Μυτιλήνῃ ἀντικτοῦ τῆς Ἀγ. Εἰρήνης ἐν τῇ Κλινικῇ τοῦ ἰατροῦ κ. **Σανίδου** πρώην βοηθοῦ τοῦ διασήμου Καθηγητοῦ τῶν Παρισίων De Lapersonne θεραπεύονται εἰδικῶς *ὁ καταρράκτης, τὰ τραχώματα, δακρυονκυστίτιδες, γλαύκωμα, στραβισμός, μυωπία, ὑπερμετρωπία, ἀστιγματισμός,* καὶ ἐν γένει ὅλα τὰ ὀφθαλμικὰ νοσήματα.

Ἐπισκέψεις καθ' ἑκάστην 9—12 καὶ 3—5 μ. μ.

Τοὺς πτωχοὺς ἐντεπίους καὶ πρόσφυγας δωρεὰν ἑκάστην Τετάρτην.

ΚΟΜΨΟΤΗΣ
—ΕΙΔΙΚΟΤΗΣ, ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΑ—

Κυρίαι καὶ Δεσποινίδες,

Εἰς τὸ κατάστημα τοῦ κ. *Π. Παγανᾶ* εὑρίσκεται πλουσία παρασκευὴ ἀπὸ *φόρμες* καὶ *κασκόρια* ὡς καὶ ὑφάσματα τῆς χειμερινῆς ἐποχῆς. Ἡ Δεύθυνσις τοῦ καταστήματος μὴ φειδομένη ἐξόδων προσελαβεν τὴν ἐκ Κων)πόλεως καλλιτέχνιδα πιλοποιὸν Ἑλένην Δογοθέτου, ἥτις εἶναι εἰς θέσιν νὰ κατασκευάζῃ κοπέλλια ἀπὸ τὰ πλέον δύσκολα φιγουρίνια, ἀπαρίμιλλα τῶν Εὐρωπαϊκῶν καὶ νὰ ἐκανοποιῇ τὰ γούστα καὶ τῆς πλέον ἰδιοτροπου πελάτιδος.

ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ ΕΙΔΗ ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑΣ

Πλουσία συλλογὴ εἰς *Σάρπες μάλλινες, Κάλτσες μουσελίν, Τσαντάκια, Φανέλλες, Μανδήλια* καὶ ἐν γένει ὅλα τὰ εἴδη πολυτελείας.

ΕΙΔΗ ΑΝΔΡΙΚΑ. Μενέλη παρκαταθήκη ἀπὸ *Φανέλλες, Κάλτσες, Ὑποκάμισα. Γραβάτες, Τιράντες, Ὀμβρέλλες, Μανδήλια, Κασκέττα κλπ.*

ΚΟΛΩΝΙΑ Μενούνου, τῆς ὁδῶ καὶ εἰς φιάλας.

Τιμαὶ λογικαί.

ΕΚ ΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ

ΣΧΟΛΙΑ

ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἐὰν ἀληθεύῃ ἡ εἴδησις περὶ συλλήψεως τοῦ Πατριάρχου Κωνσταντίνου, ὡς ἀντελλήξαμεν, τότε πρέπει νὰ ἀπελπισθῇ ἐντελῶς τὸ Ἑλληνικὸν στοιχεῖον τῆς Κων)πόλεως διὰ τὴν θέσιν του. Αὐτὸ αὐτὸ θὰ σημαίνει ὅτι οἱ Τοῦρκοι εἶνε ἀποφασισμένοι πρὸ πάν δίκαιον νὰ ἐκκενώσουν τὴν Κων)πολιν ἀπὸ τοὺς Ρωμιούς. Διὰ νὰ ἀνοίξουν τόπον εἰς τὸ τουρκικὸν ἀστικὸν στοιχεῖον τὸ ἐξ ἀνταλλαγῆς. Βεβαίως τὴν διαφορὰν θὰ λύσῃ ἡ Μικτὴ Ἐπιτροπὴ ἡ μᾶλλον τὸ Δικαστήριον τῆς Χάγης. Οὐδεὶς ὅμως θὰ ἐμποδίσῃ τὴν Τουρκικὴν ἀστυνομίαν καὶ τὸν ἀνεύθυνον ὄχλον τῆς Σταμπούλ νὰ διαπομπεύσῃ ἐν τῷ μεταξὺ τὸν Ἀρχηγὸν τῆς ἐρθοδόξου Ἐκκλησίας μὲ σκοπὸν νὰ τρομοκρατηθῇ τὸ Ἑλληνικὸν στοιχεῖον, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον καὶ ἔχει ἤδη, κατὰ τὰς ἐκ Κων)πόλεως πληροφορίας, ἐπιτευχθῇ. ἀφοῦ ἡ κίνησις τῶν Ἑλλήνων μετὰ τὴν δύσιν τοῦ ἡλίου παύει καὶ ἡ πόλις ἀπονεκρούται.

ΗΜΕΙΣ;

Ἡ Σερβία ἔλαβε μέτρα εἰς τὰ σύνορά τη, καὶ εἰσέβαλε μάλιστα εἰς τὸ Ἀλβανικὸν ἔδαφος διὰ νὰ προλάβῃ κάθε ἀλβανικὴν κίνησιν εἰς βάρος τῶν ἐδαφῶν καὶ τῶν ὑπηκόων της. Ἡ Ἰταλία ἐπαναποποίησεν ἐπίσης τὸν στόλον της. Ἡ Ἀγγλία σκέπτεται νὰ ἐπέμβῃ πρὸς πρόληψιν γενικῆς Βαλκανικῆς ἀναρχίας. Μόνον περὶ Ἑλληνικῆς τινος κινήσεως ἡ τυλάχιστον περὶ διαθέσεων σχετικῶν ἐὰν ἡ σύνθη τίποτε. Ἐνῷ ἡ Ἑλλὰς ἔχει ὄχι μόνον δικαίωμα, ἀλλὰ καὶ ἐπιτακτικὴν ὑποχρέωσιν, τὴν ὁποίαν οὐδεὶς θὰ τῆς ἀμφισβητήσῃ, νὰ μεριμνήσῃ ἐνεργῶς διὰ τὴν προστασίαν τῶν Ἑλλήνων ἐξ τῶν ἐλευθέρων ἐξ τῶν δυνευόντων εἰς τοὺς Ἀλβανούς.

ΕΛΕΘΕΡΙΑΝ

Οἱ ἰσχυρισμοὶ τῆς ἀμφιβόλου ὑπηρεσίας, ἡ ὁποία ἀπηγόρευσε τὸ ἀρθρον τῶν ἐλεῶν, ἡ ἐπιστρεψ νὰ ἐλ ε ἐπιστημονικῶς βιόμοι, πρακτικῶς ὅμως; δὲν πρόκειται εἰμὴ μόνον πρὸς βλάβην τῆς παραγωγῆς νὰ ἀπορῇ ἡ ἀναγόρευσις. Ὁ ἐλιοπαραγωγός, χωρὶς νὰ εἶ ε γνωτόνος, γνωρίζει ἐκ πείρας ποῖος τρόπος κατὰ χρόνος εἶνε ὁ καλλίτερος; διὰ τὴν συγκομιδὴν τοῦ ἐλιοκάρπου. Οὐδεὶς ὁ, παρασκεύασεν ἀνθρ, ἐλιμπρ ἰ νὰ ποιῇ καὶ νὰ ε ρμ ἀ δ α τὰ συμφωνεῖ τοῦ. Εἰς τὰ δ ρεινὰ μέρη ἐκεῖ πρ δ ἐλιγκ ε, οὐδέποτε θὰ ἠμπορεῖ ἡ Κρατικὴ ὑπηρεσία νὰ πείσῃ ἡ ὑποχρεώσῃ ἐ ὑ κατοίκους νὰ βλ ὁ ν σιβδ ς πρὸ τοῦ τέλους Ἰανουαρίου. Ἀ λείψιν λ ιὸν ὁ ἀπαγορεύσεις, εἰ ὁποῖαν τυρ ν ὁ ἀλὸν ἀδ καὶ κ χωρ; κανένα κανένα ἀποτέλεσμα.

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ

Ἀρ. 906

Πρὸς ἁπάσας τὰ λαβόντας κλῆρον Πρωτοσυγκ.ας Ὁμάδας τοῦ; ἀγοραστὰς ἐλιοκάρπου καὶ ἐλαίου καὶ τοὺ; ἐκποιοτὰς ὀργ. τῆς περιφερείας τ ῦ Γραφείου Ἀνταλλαγῆς Μυτιλήνης.

Γ ωρίζομεν ὅτι ἐ ὁ τὸ ἀπ ονοῦ ν Γαφρίν; διὰ τῆ; ὁτ' ἀν.θ. 128 330 τὴ; 22 ε; Ὀ ιτωβ ίου ἐ. ἔ. διατεγῆ; αὐτοῦ δ ἐτέθ τὴν ἀ ἐπιτ ξ μισθ ματέων ἐπὶ τῶν ὠ κλῆρον εἰ; τὸ; πρ σ ρυνε; πρ ιτοχοηθέντων κτημ ἀτέων, πρὸς ἀνακοιν φιτῶν τῶν δικαιοκτ ἡ ἀτέων ἐ ιείνω ὀξ νε; δ' ἐ ὑ ὑ ἀνέκ λόγω δὲν ἠ ὠ ἠ ἠ ν ἀνάλυ Γεωργ.κ ἐ ἀνκ ἐ ἐ ἐ

ΜΥΤΙΛΗΝΗ 1924

ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΤΡΙΤΗ 23 Δεκεμβρίου

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ — ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ
ΠΡΟΠΛΗΡΩΝΟΝΤΑΙ

Συνδρομαί Ετήσιαι	Δημοσιεύσεις Τιμαί ωρισμέναι
Εσωτερικού 120	
Εξωτερ. Α.Σ. 1	
Δημορικής Δολ. 5	

Χειρόγραφα οὐδέποτε ἐπιστρέφονται

ΤΟΠΙΚΑ

Χρηματιστηρι Μυτιλήνης

Λίρα Ἀγγλίας	Δρχ.	259 —
Δολλάριον	»	54 50
Λίρα Τουρκίας; Ταλαὶτ	»	30 40
Γαλλικὸν Φράγκον	»	2.95

— Η ΥΠΟΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΤΥΠΟΥ

Χθὲς τὴν πρωΐαν οἱ συνήγοροι τῶν Δημοσιογράφων κ. κ. Πετρουνάκος καὶ Τάσσος, Παπανικόλας, κατόπιν τῆς νέας κλήσεως τῶν πελατῶν τοῦ πρὸς ἀπολογίαν, περὶ ἡ; ἐγράψαμεν ἐκτενῶς εἰς τὸ φύλλον τῆς Κυριακῆς, ὁ ἐέβαλον πρὸς τὸν κ. Εἰσαγγελέα τὸν ἐνταῦθα Πλημμελειοδικεῖον νέαν συμπληρωματικὴν αἴτησιν περὶ ἐξαιρέσεως ἁπάντων τῶν ἐνταῦθα δικαστῶν ἀπὸ τῆς ὑποθέσεως τοῦ Τύπου 'Η αἴτησις ὑπεβλήθη αὐθημερὸν πρὸς τὸν κ. Εἰσαγγελέα τοῦ Ἀρείου Πάγου, ἀγνοεῖται νὰ ἀποφανθῇ ἐπὶ τῆς ὑποθέσεως.

— "Ακυρος ἡ κατάσχεσις τοῦ «Νέου Κήρυκος»

Τὸ Συμβούλιον τῶν ἐν Μυτιλήνῃ Πλημμελειοδικῶν διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθμὸν 1155 βουλεύματος του τῆς 20ῆς Δεκεμβρίου ἔκρινεν ἄνευρον τὴν ἐνεργηθεῖσαν ὑπὸ τοῦ ἀνακριτοῦ κ. Γαλανοπούλου κατάσχεσιν τοῦ ἀπὸ 13ης Νοεμβρίου φύλλου τῆς συνταξίου τοῦ «Νέος Κῆρυξ» καὶ διέταξε τὴν ἐπ σεφ φὴν τοῦ πορισμοῦ κατασχεθέντος φύλλου.

Τὸ διατακτικὸν τοῦ βουλεύματος ἔχει ὡς ἑξῆς:

« . . . . Διὰ ταῦτα.

Δεχόμενον τὴν πρότασιν τοῦ Εἰσαγγελέως καὶ ἄρον τὴν κατάσχεσιν, διατάσσει τὴν ἀπόδοσιν εἰς τὸν οἱ τοῦτα τοῦ κατὰ διανταγὴν τοῦ 'Αναστοῦ τοῦ Α.' Τμήματος κατασχεθέντος ὑπ' ἀριθμὸν 1437 καὶ ἀπὸ 13 Νοεμβρίου 1924 φύλλου τῆς ἐν Μυτιλήνῃ ἐκδιδομένης ἐφημερίδος «Νέος Κῆρυξ».

Ἀποφασισθὲν καὶ ἐγένετο ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 20 Δεκεμβρίου 1924 καὶ ἐξεδόθη αὐθωδὶ αὐθημερόν.

'Ο Πρόεδρος — 'Η Γραμματεύς:
Θ. Μενδρινὸς — *Γ. Μαλακοῦ*

— "Ερανος διὰ τὰ ὀρφανά

'Ο «Ἐλεύθερος Λόγος» εὐχαρίστως ἀνοίγει τὰς στήλας του διὰ τὴν καταχώρισιν τοῦ καταλόγου τῶν ἐράνων ὁ ὁποῖος ἤρχισε διὰ τὰ ὀρφανὰ τῆς πόλεως μας. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ αὐτῇ ἐστείλαμεν καὶ πάλιν εἰς τοὺς συμπολίτας μας ὅπως μὴ ἀμελήσουν νὰ συνεισφέρουν τὴν ὀβολόν των εἰς χρῆμα ἢ εἰς εἴδος δ' ἕνα τόσον ἱερὸν σκοπὸν ὅπως εἶνε ἡ ἀνακούφισις καὶ χρησιμοποίησις τῶν ἀποκλήρων 300 ὀπόρφεως τοῦ 'Ασύλου.

Μέχρι σήμερον προσεφέρθησαν τὰ κάτωθι ποσά:

Κατάλογος ἐράνων

'Εφημερὶς «Ἐλεύθερος Λόγος»	Δρ.	400
'Ερημεὺς «Σίλιγξ»	»	250
Χαρίκλεια Ρωμίου	»	200
Δέσποινα Παπαδοπούλου	»	200
Ἐδωδίκη 'Αμαλίου	»	100
'Αλέξ. καὶ Τάκης Ε. Ἀμπατζῆ	»	1 0
Ἀσεὶ. 'Αντωνίου εἰς μνήμην μητρός των»	»	1000
Συνεργικὸν «Βούδουλας»	»	50
'Εφημ. «Πρωϊ. Φωνὴ»	»	50
Ἰωὰ νης Γκορβίλης	»	25
Βασ. Μαλτεζόπουλος	»	25
Τὸ ὅλον	Δρ.	2 400

—'Ο Λοιπόν;

Τὴν ἐσπέραν τῆς Παρασκευῆς ὁ ἀγαπητὸς καλλιτέχνης: Δοκιμάζει δίδει μίαν ἐξαιρετικὴν παράστασιν, κατὰ παρακλήσιν πολλῶν οἰκογενειῶν ποὺ δὲν ἠδύνηθησαν νὰ τὸν θαυμάσουν. Ἀξιοσημείωτον τυγχάνει ἡ προθυμία μεθ' ἡ διάφοροι φιλότεχνοι προσφέρθησαν νὰ διαθέσουν εἰσιτήρια διὰ τὴν τελευταίαν ταύτην ἐμφάνιση τοῦ συμπαθοῦς μεταμορφωτοῦ.

— Ἕνωσις Προσφύγων Λέσβου

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Ἑνώσεως Προσφύγων Λέσβου, ἐν ᾧ ἀντιπροσωπεύονται πᾶσαι αἱ περιφέρειαι ἀπετελέσθη ἐκ τῶν ἑξῆς Κυρίων.

(Κυδωνιῶν) Γ. Ψυχάρ, Π. Σιλιάρης, Κ. Σίμος, Π. Δαμδούμης, (Σμύρνης) Γ. Κασάπογλου, Π. Σιαματάκη, Χ. Βουρουτσῆς, ('Αδραμυττίου Κόλπου) Γ. Καλλικολίτης, Ε. Σαλεστέλλης, Π. Μαυξᾶ), (Περγάμου) Γ. Τιφτσῆς, Θ. Κυπελάρης, (Κιτικῶν) Χ. Πατρικόπουλος, (Δικελῆ) Εὐ. Κελλῆς, Μ. Σεβαστοῦ, (Θρόκης—Κῶν πόλεως) Α. Δ βιέτογλου, Β. Ποιοδέκτυλος, Α. Χοιποῖδη, (Βιθυνίας—Βαλουκεσσίου) Π. Ψωμοδέλλης, Φιλιππουπόλεως Θ. Βατικόγλου, (Σπάρτης—Πιτυδείας) Σπυλ. Κυριακίδης, (Μοσχονησίων) Π. Γεωργαντῆς, (Νικομηδείας) Δ. Σφαντίδης, (Πόντου) Κ. Καζαντζόγλου, (Φοκῶν) Γ. Χ'' Ἀνεστιαδίδης, (Τσαντδολῆ) Γ. 'Ανδρεόπουλος.

Γενομένης ἐκλογῆς ὑπὸ τῆς διημελείας τῶν ἄ ω πρὸς ἀνάδειξιν Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς ἀνεδείχθησαν οἱ ἑξῆς: Α. Δρβιέτογλου, Γ. Καλλικολίτης, Π. Σαλίσρης, Κ. Σίμος, Γ. Ψυχάρ, Γ. Τερτσῆς, Τ. Κασάπογλου, Ε. Σαλαστέλλης, Π. Σιαματάκης, Χρ. Βουρουτσῆς, καὶ Π. Γεωργαντῆς, ἐπιλαχόντων ὡ; ἀναπληρωτῶν ἐκ τῶν κ.κ. Β. Π πιδοπούλου, Θ. Βατικόγλου, Δ. Σ φιτίδου, Ε. Κτλδῆς; καὶ Σ. Κυριακίδου.

Τὴν Κυριακὴν 21 τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου ἐν εἰδικῇ συνεδρίᾳ τῆς Ἐκτελεστικῆς; Ἐπιτροπῆς: ἐξελέγη τὸ Προεδρεῖον διὰ μυστικῆς ψηφοφορίας, ἀποτελεσθέν τοῦ: Προέδρου μὲ τὸν κ. Γ Κελλικολίτου, Ἀντιπροέδρου τοῦ κ. Κ Σίμου, Γεν. Γραμματέως τοῦ κ. Π. Σαλίφρη καὶ Ταμίου τοῦ κ. Τ.φ σῆ.

— 'Η ὑγεία τῆς νήσου

Κατὰ τὸ διαρρεύσαν εἑβδομεκταέτιον ἐπιμελιόληστον 6 κρούσματα ἐλονοσίας; 7 γρίππης καὶ κοκκίτου σποραδικά.

— 'Αστυνομικὸν δελτίον

Κατεμηνύθησαν ὑπὸ τῶν ἀστυνομικῶν ὁ γίνων δύο ἰδιῶται ὁ ὅτι ἔπραξαν παράνομον κρυφῶς: ἐκτὸς τῶν σφαγείων καὶ ἄ ευ ἐπ σέψεως τοῦ νομικτηνιστοῦ.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

— Ἕκαστον Δρχ. 40 —

'Αοραβῶνες

Δημήτριος Γιάνναρος
Καμέλια Στυλιανίδου
'Ηρραβωνίσθησαν

Θ ρμὰ συγχαρητήρια.

Παναγιώτης Φιλιδ;

Κυχτριστήρια

'Η κοινότης Χυδήρων, εὐχαριστεῖ θερμῶς τὴν Σεβαστὴν Μητρόπολιν Μηθύμνης, καθὼς καὶ τὸ ἤγουμε ο υμβουλ τῆς Ἱερᾶς μονῆς Λεμβ ου, διὰ τὴν δωρεὰν τῶν δρχ δωδεκα τῆς.

Ὡ αὐτὸς εὐχαριστεῖ τὸν αἰδεσιμώτατον ἱερέα τῆς Ἱδίας Κοινότη ο; διὰ τὴν ἐξ 100 δρχ δωρεὰν τοῦ.

Κυρίαι καὶ Δεσποινίδες

Τὰ καπέλλα σας εἰς τὴν καλλιτέχνιδα

ΑΦΡΟΔΙΤΗΝ ΜΟΥΡΑΤΟΓΛΟΥ

ἐν Σμύρνῃ (δεσμὸν Παραρτ. Ξενοδοχείου Μεγάλης Βρετανίας, Κατνούζιος Δρόμος)

Τιμαὶ ἀσυναγώνιστοι.

Τὰ καλλίτερα Δῶρα διὰ τὰς ἑορτάς,

εἶναι τὰ φημισθέντα ἀνὰ τὴν Ἑλλάδα καὶ Αἴγυπτον Ἐργόχειρα *Ζωγραφικῆς* καὶ *Πυρογραφίας* τοῦ Παν. Γ. Ζωγράφου.

(Σοφῆ Μπεμπᾶ)

Τὰ ἀναμενόμενα

Γαλλικὰ δερμάτινα χειρόκτια

ἐργοστασίου REYNIER

παρελήφθησαν.

ΒΡΑΙΣΣΑΡΙΟΣ

Χαλβᾶς ἐκλεκτὸς μὲ ρίζι σιμιγδαλάτο, γαλατερὰ μὲ κορυφλάουερ καὶ γλυκύσματα, δοκιμάσατε τὰς φαρίνας

'Εδωδίμων «ΑΛΦΑ»

Μὲ Δρ. 6.50 μόνον τὸ κυτίον

Ζητήσατε εἰς ὅλα τὰ παντοπωλεῖα, φαρμακεῖα καὶ παρὰ τοῖ; 'Αδελφοῖς 'Αντωνίου.

ΝΕΟΣ ἐγγράμματος μὲ καλὸς συστάσεις ζητεῖ θέσιν παρὰ τινι ἐμπορικῷ Καταστήματι'

Τριβολοι

= 'Ο 'Ελληνικὸς λαὸς ἠμπορεῖ νὰ παραγωγισθῇ.

— Οἱ Κρατικοὶ ὑπάλληλοι ἤρχισαν νὰ γίνονται φίλεργοι.

— Παράδειγμα τὰ ἐπιτόκια δικαστήρια.

— Τὰ ἀνακριτικὰ γραφεῖα ἐργάζονται καὶ τὰς Κυριακάς.

— Ποῖος τὴ χάρη μας!

= 'Η Κωνσταντινούπολις ἐπάρασε προχθὲς ὁλοκλήρους ὥρας ἀγωνίας.

— Τουρκικὴ ἐφημερὶς ἀνέγραψε τὴν τρομερὰν εἴδησιν:

— "Οτι 'Δρμένιοι Κομιτατζῆδες ἔρριψαν μικρόβια χολέρας καὶ παντοίους εἰς τὰ νερὰ τῆς Πόλεως.

— 'Αφ' ἡ; στιγμῆς ἐκυκλοφόρησεν ἡ ἐφημερὶς κανένας Πολίτης; δὲν ἔπινε νερό.

— Κόπτεψαν νὰ τσουφνιάσουν ἀπὸ τὴ δίψα.

— Μόνον οἱ μπακῆδῆς ἦσαν ἐνθουσιασμένοι.

— Εὐρῆκαν ἀφορμὴν νὰ χορτάσουν.

— Καὶ ἔπιναν χωρὶς προφυλάξεις.

— Καὶ χωρὶς ἐντροπήν.

— Αἱ ἀναγκαιοτικαὶ διατάξεις τοῦ Κοραλίου ἀπεκρήνησαν πρὸ τῆς ἀνάγκης;.

— Καὶ εἰ; τὰ δημοσία ἀκόμη γραφεῖα ἀντὶ νεροῦ ἐσερβίρετο μπύρα καὶ ρακὶ μὲ τὸ λουκούμι καὶ τὸν καφέ.

— Πρὸς τὸ βράδυ ὅμως ὁ τρόμος διελύθη.

— "Εκτακτον παράρτημα τῆς «Γανίν» ἀπεκατέστησε τὴν κυριαρχίαν τῶν ὀδάτων.

— 'Ο ρεπόρτερ τῆς ἐνδιαφερομένης ἐφημερίδο; ἔγραφεν, ἡ «Γανίν» ἔλυσε θέμα φάσεως.

— "Ἠκουσε τὴν εἴδησιν, εἰς κῶλον ἀσεβεσθμένων συναλλάγων του καὶ ἔτρεξε νὰ τὴν ὁμηοσιεύσῃ.

— Διὰ νὰ πάρῃ τὸ μπαξίσι.

= 'Ετέθησαν ἀπὸ σήμερον εἰς κυκλοφορίαν τὰ νέα—ποσὰ τοῦ Χουτζαίου.

— Διάφορες σειρὲς θαυμάσιες ἀπὸ τὰ καλλίτερα ἔργα τοῦ καλλιτέχνου φωτογράφου.

— Πωλοῦνται εἰς τὸ κατάστημα τοῦ κ. Κίμωνος Θλασσινοῦ.

— "Ας σπεύσουν οἱ φιλότεχνοι προτοῦ ἐξαντληθοῦν.

= 'Η ἀπεργία ἐβλακοῦνθεν.

— Καμμία εἴδησις ἐπίσημος περὶ τερματισμοῦ τῆς ἐδν εἶχε ληφθῆ μέχρι χθεζοπόρας.

— Μερικοὶ πρακτορες μόνον διεδόθεν ὅτι ἡ λῆξις τῆς ἀπεργίας εἶνε ζήτημα ὥρῶν.

— Σημειωτέον ὅμως ὅτι αἱ ὧραι δὲν τελειώνουν ποτέ..

= 'Υπὸ πᾶσαν ἐπιφύλαξιν μεταδίδομεν τὴν χαρμόσυνον πληροφορίαν.

— 'Η «Ἀεροβιακὴ Γι ά ρα λ ο ς» ἐπισκευάζεται.

— Διὰ νὰ χρησιμοποιηθῇ ἐν περιπτώσει παραστάσεως τῆς ναυτικῆς ἀπεργίας.

— Τὴν ἐπισκευὴν ἐπιβλέπει ὁ φίλος πληρεξούσιος κ. Δ. Σάλτας.

— Εἰδικὸς περὶ τὰ τοιαῦτα.

— Ἐξαιρετικὴ πιάνα καὶ πάλιν ψὲς τὸ «Πάνθεον».

— "Ολαι αἱ θέσεις κατειλημμέναι.

— "Ολοι ὅσοι παρακολουθοῦν τὴν συνέχειαν τῶν «Δύο Χαμιτιῶν» ἦσαν παρόντες.

— Κανένας δὲν ἐκρυτίμησε τὴν ὁλεφέτα.

— Καὶ ἀληθεια εἶνε πολὺ δικαιολογημένη ἡ προτίμησις των.

— 'Η ταινία εἶνε ἀπὸ τὰς ὡραιοτέρας ποὺ ἔχει δεῖ ἡ Μυτιλήνη

ὁ Κατανάγκης

ΘΑΥΜΑΣΙΟΝ ΦΑΡΜΑΚΟΝ
ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΕΛΟΝΟΣΑΣ

ΚΑΤΑΠΟΤΙΑ ΒΟΛΟΒΙΝΗ
(Χάπια τοῦ 'Εξοχωτάτου)

Κατὰ τῆς ἀδυναμίας, ἀνορεξίας καὶ κατὰ τῶν ἑλωδῶν πυρετῶν.

Μουσεῖον 'Ιατρικῆς 'Ακαδημίας ("Εδρα ἐν Παλέρμῳ)
Accademia Physico-Chimica ITALIANA

Μεταλλίον ἐπανάστης χρυσοῦν πρώτης τάξεως (Al Merito).

Θεραπεία ΒΡΑΔΕΙΑ ἀλλ' ἀποτελεσματικὴ ΠΑΝΤΟΤΕ.

Οὐδεμία ἀποτυχία εἰς διάστημα εἴκοσι ἐτῶν, εἰς χιλιάδας περιπτώσεις διαφόρων μορφῶν.

Εὑρίσκεται εἰς τὰ ἐκατοντάδες πρωτοτρεῖα καὶ διάφορα φαρμακεῖα (Κουτζουκίδου, Παπαδοπούλου κλπ. κλπ.)

Πληροφορίαι καὶ συνταγαὶ παρὰ τῷ ἰδίῳ 'Εφευρέτῃ κατ' οἶκον ἀπὸ 9 –10 πρὸ μεσημβρίας καθ' ἑκάστην. 'Απευθυντέον καὶ δι' ἐπιστολῆς πρὸς τὸν ἴδιον. Διεύθυνσις κατοικίας παρὰ τὸ Γαλλικὸν Προξενεῖον, ἔναντι ἐκκλησίας "Αγιος Γεώρ ι ς οἰκία νεόδμητος; γωνιαία, ἰδιοκτησία κυρίου Νικοκυρίου κ. Ε. Καπετανάκη. Πληροφορίαι διὰ τὴν κατοικίαν ἀριστοκρατικὸν κ. Στέφου Χ'' Μηλούση, κεντρικὴ 'Αγορά, παρὰ τὴν Μητρόπολιν.

Διὰ τὴν περιφέρειαν Πλωμαρίου καὶ Πλυχνίου παρὰ τῷ ἰδιωτ.φ ταχυδρόμφ κ. Δάμπο-Δάμπο Χ'' Δ ιμπο.

Ζητοῦνται ἀντιπρόσωποι.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ διὰ κατεπείγουσαν ὑπόθεσιν του ὁ Νικόλαος Κομνηνὸς ἐκ Κεμέρι 'Αδραμυττίου. 'Ο γνωρίζων ἀποταυθήτω εἰς βιβ γραφεῖα τοῦ Συνδέσμου Πρ σφύγων Σμύρνης, παρὰ τῇ Δημαρχίᾳ.

'Η Διεύθυνσις

ΜΗΝ ΑΓΟΡΑΣΕΤΕ ΑΠΟ ΑΛΛΟΥ ΤΑ ΓΥΑΛΙΚΑ ΣΑΣ
— ΠΡΙΝ ΕΠ ΣΚΕΦΘΗΤΕ —
ΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΥΕΛΙΚΩΝ
(Ὁδὸς 'Επάνω Σκάλα)
ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΚΑΛΛΙΟΝΤΖΗ
ὅπου θὰ εὕρετε εἰς μεγάλην ποικιλίαν:

Εἴδη ἐκ πορσελάνης, ἀλπακά, ἀλουμίνιον, ἐμαγὲ καθρέπτας ἁπλοῦς καὶ μπιζωτέ, Κρεββάτια, Λάμπας, Τζάμια καὶ ἐν γένει ὅλα τὰ εἴδη ὑελικῶν εἰς τιμὰς ἐκτὸς συναγωνισμοῦ.

Ἐπισκεφθῆτε χάριν δοκιμῆς τὸ Κατάστημά μας καὶ θὰ γίνετε τακτικοὶ πελάται μας.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

'Αριθ. 40223 ΑΘΗΝΑΙ 23 Δ)βρίου ὥρα 2 45' πρωϊνὴ

ΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΤΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ
Αἱ ἐργασίαι τῆς Συνελεύσεως θὰ ἐπαναληφθοῦν τὴν 20 'Ιανουαρίου.

ΟΙ ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΑΚΟΙ ΔΥΣΦΟΡΟΥΝ
Οἱ Παπαναστασιακοὶ δυσφοροῦν ἕνεκα τῆς βεβιασμένης διακοπῆς τῶν ἐργασιῶν τῆς Συνελεύσεως.

Η ΥΔΡΕΥΣΙΣ ΤΩΝ ΑΘΗΝΩΝ
Μεταξὺ Κυβερνήσεως; καὶ ἀντιπροσώπων τῆς ἑταιρείας; Μὰκ 'Αρθουρ ὑπεγράφη ἡ σύμβασις διὰ τὴν ὕδρευσιν τῶν 'Αθηνῶν. 'Η ἑταιρεία Μὰκ-'Αρθουρ κατέθεσεν ἤδη τὴν ἐγγύησιν, ἥτις ἀπαιτεῖται δι' ὁλόκληρον τὸ ποσὸν τὸ ἀπαιτούμενον διὰ τὴν ὕδρευσιν. εἰς μίαν τῶν Τραπεζῶν τῆς Ν. 'Υόρκης.

Η ΔΙΚΗ ΤΟΥ ΔΟΥΦΑ
'Η δίκη τοῦ στρατηγοῦ Δούφα ἐξηκολούθησε καὶ χθὲς; εἰς τὸ Α' Διασκὲς Στρατοδικεῖον. Ἐξητάσθησαν διάφοροι μάρτυρες; μεταξὺ τῶν ὁποίων ὁ κ. Γαβιωτάκης; καταθέσας ὅτι τὸ κίνημα τὸ ὀργάνωσεν ὁ στρατηγὸς Πάγκαλος.

Η ΝΑΥΤΙΚΗ ΑΠΕΡΓΙΑ
Τὸ ναυτεργατικὸ ὄξόνοντα. Δὲν κατωρθώθη εἴσαι νὰ εὑρεθῇ λύσις συμβιβασμοῦ μεταξὺ ναυτεργατῶν καὶ πλοιοκτητῶν. 'Αμφότερα τὰ μέρη ἐμμένουν σταθερῶς εἰς τὰς ἀπόψεις των.

Σημ. Συντ.—Ἀφ' ἑτέρου μεσονύκτιον τηλεγράφημα ἐλήφθη σήμερον τὴν πρωΐαν εἰς τὸ ἐνταῦθα ναυτικὸν πρακτορεῖον «Πλήρ», ἀναφέρει ὅτι ἡ ἀπεργία ἔληξε.

Η ΕΝ ΑΛΒΑΝΙΑ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΙΣ.— ΦΥΓΗ ΤΟΥ ΦΑΝΟΛΙ
'Η μάχη μεταξὺ ἐπαναστατῶν ('Αχμὲτ-Ζώγου) καὶ Κυβερνητικῶν, ἔξωθε τῆς 'Αλβανικῆς πρωτευούσης τὰ Τύραννα, ἐξακολουθεῖ λυσσώδης. Οἱ ἐπαναστάται περικυκλώσαν τὴν πρωτεύουσαν, ἀπὸ ὥρας εἰς ὥραν ἀναμένεται ἡ πτῶσις αὐτῆς. 'Ο Πρωθυπουργὸς Φὶν Νόλι ὡς καὶ τὰ μέλη τῆς ὑπ' αὐτὸν Κυβερνήσεως κατώρθωσαν νὰ διαπεταστοῦν ἐκ Τυράννων.

Ο ΑΓΓΛΙΚΟΣ ΣΤΟΛΟΣ ΕΙΣ ΑΓΛΩΝΑ
Τηλεγραφοῦν ἐκ Βελεγραδίου ὅτι μέρος τοῦ 'Αγγλικοῦ στόλου τῆς Μάλτας κατέπλευσεν εἰς Αὐλῶνα.

ΟΙ ΑΛΒΑΝΟΙ ΕΝΘΟΥΣΙΑΣΜΕΝΟΙ
Οἱ 'Αλβανοὶ, κυβερνητικοὶ καὶ ἐπαναστάται εἶνε κατενθουσιασμένοι μὲ τὰς δηλώσεις τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Μιχαλακοπούλου περὶ αὐθεστερότητος τῆς Ἑλλάδος.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΤΟΥ 1925.—ΑΠΟΛΥΣΙΣ ΤΟΥ 1923
Διὰ διατάγματος, οἱ κληρωτοὶ τοῦ 1925 προσκεκλήθησαν διὰ τὸν Φεβρουάριον. 'Η ἀπόλυσις τῆς κλάσεως; τοῦ 1923 θὰ ἀναρχηθῇ τὸν Μάρτιον· εἰς ταύτην θὰ περιληφθῶσι καὶ οἱ πρόσφυγες.

ΠΑΡΘΕΝΗΣ

ΚΥΝΗΓΟΙ

Μὴν πλανᾶσθε

Δὲν ὑπάρχει Πυρίτης ἀνωτέρα τῆς ΣΟΥΛΤΣ—ΝΤΑΙΜΟΝ — ΜΠΑΔΕΙΣΤΑΙΤ — ΑΜΠΕΡΑΙΤ — καὶ Ε. Σ. Τὸ 'Εργοστάσιον ΕΛΕΥ ἀπέστειλεν εἰς τὸν ἀντιπρόσωπόν του κ. **'Απόστολον 'Απο-στόλου** μεγάλας ποσότητας ἀποκλειστικῶς; καὶ μόνον διὰ τὴν χειμερινὴν περίοδον καὶ μὲ διπλὴν Γόμωσιν. Μία δοκιμὴ ἀρκεῖ νὰ σᾶς πείσῃ.

ΘΕΡΜΑΣΤΡΑΙ
Κόκ, ξύλων, πετρελαίου, ἀνθρακίτου, λιγνίτου, ἠλεκτρικοῦ κλπ. οἰκονομικωτάτης καύσεως
ΚΟΥΖΙΝΑΙ *δι' οἰκίας καὶ ἑστιατόρια τῶν μεγαλειτέρων 'Αμερικανικῶν ἐργοστασίων.*
"Απαντα τὰ εἴδη οἰκιακῆς χρήσεως.
ΤΙΜΑΙ ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΟΙ
— ΠΩΛΗΣΙΣ ΧΟΝΔΡΙΚΗ καὶ ΛΙΑΝΙΚΗ —
Γ. ΑΛΕΞ. ΔΟΥΖΙΝΑΣ
('Ερμοῦ 132 (Καπνικαρέα) ΑΘΗΝΑΙ).

"ΡΗΦΝΙΧ,,
ASSURANCE Company Limited of LONDON
ΑΓΓΛΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ
ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ΤΩ 1782
Διάφορα ἀποθεματικὰ Λ. Στ. 25,769,083
'Ασφαλίζει ὑπὸ τοὺς καλλιτέρους ὅρους.
Διακανονίζει ἀμέσως τὰς ζημίας.
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ
ΣΑΒΒΑΣ Μ. ΣΑΒΒΑΣ

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΑΡΩΜΑΤΟΠΟΙΙΑΣ
GEO LE JEUNE & CIE

ΑΡΩΜΑΤΑ	ΣΑΠΩΝΕΣ
ΥΔΩΡ ΚΟΛΩΝΙΑΣ	ΚΑΛΥΝΤΙΚΟΙ
ΚΡΕΜΑΙ & ΠΟΥΔΡΑΙ	ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΟΙ
ΟΔΟΝΤΟΠΑΣΤΑ ΗΥΔΡΟΔΟΝΤ	ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

— ΛΙΑΝΙΚΗ ΠΩΛΗΣΙΣ ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ —
ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ:
ΜΗΤΡΕΛΙΑΣ & ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΙΔΗΣ

ΔΙΑ ΤΑΣ ΕΜΠΟΡΙΚΑΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΣΑΣ ΟΛΟΙ ΕΙΣ ΤΟΝ «ΕΛ. ΛΟΓΟΝ»

ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗΝ

ΜΙΑ ΠΕΡΙΕΡΓΟΣ ΔΙΚΗ

— Μία μήνυσις κατά τοῦ ἀμερικανοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν.— Εἰς πολίτης τὸν κατηγγείλεν ὅτι ἐκθέτει εἰς κίνδυνον τὴν ἀσφάλειαν τοῦ Κράτους.—Ἡ ἐφαρμογὴ τῆς συνθήκης τῆς Οὐάσιγκτων περὶ ἀφοπλισμοῦ.

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ.— Ἡ περιεργοτέρα δίκη πρόκειται νὰ γίνῃ προσεχῶς εἰς τὴν Οὐάσιγκτων. Ἡ δίκη θὰ ἀφορᾷ τὸν κ. Σῆρερ ἀναφέρ. ὡς παράδειγμα πρώτην τὴν Μ. Βρεττανίαν. Ἡ ΗΜ. Βρεττανία διάτης συνθήκης περὶ ἀφοπλισμοῦ εἶχεν ἀναλάβει τὴν ὑποχρέωσιν νὰ κατατρέψῃ ὡρισμένα πλοῖα ἐκ τοῦ στόλου της καὶ νὰ παρουσιασθῇ εἰς ἔργα ὡρισμένον ἀριθμόν. Ἐν τούτοις, ἐκτὸς ἄλλων μικρῶν πλοίων, τὰ «Γαλλίειος» καὶ «Κάρτζιος», παραλείψαν ἄθικτα. Τοῦτο, λέγει ὁ κ. Σῆρερ, ἀποτελεῖ παραβίασιν τῆς συνθήκης περὶ ἀφοπλισμοῦ.

Ὁ ναυαγὸς ἀμερικανὸς τοῦ Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἀναφέρει ἐπίσης πολλὰ ἄλλα κατόν, τὰ ὁποῖα δὲν ἐξετέθη τὰ ὁ τῆς συνθήκης περὶ ἀφοπλισμοῦ ἀναληφθεῖσα ὑποχρέωσις τοῦ πολίτου ὡ ἐστὶ ὁ κ. ἐπὶ τῆς τάξεως τῆ συνθήκης εἶ ἀφορῶσι τὰ ἀσυζεύγονα ἄρμα καὶ τὰ βιβρύχα πτέρα ἐν νεκρῷ γρίμμα. Τέλος προτίθεται ὁ κ. αἱ διατάξεις τῆς συ θ κ ς περὶ σβισμοῦ τῆς ἀκροβόλου τὴ ἐδίφου τῆς Κίνας παρέμειναν ἀνεκλείστοι. Ὑπὸ ταῦτα συνθήκας, ἔξω, θ ἀνατέλλει πρωτοστόνη ἡ ἐκ μέρους τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν σειρὰ πολὺ κατεστροφῆν τοῦ ὑπερβρέβιωτ «Οὐάσιγκτων».

Δὲν νὰ σημειωθῇ ὅτι ἡ κατεσκευὴ τοῦ ὑπερβ ἐβίωτ τούτου μόνον πρὸ τ. ος ἐπεστάθη ἐκ μέρους τῶν Ἡ. Πολιτειῶν. Τὸ ὑπερβιβίωτ ἔχει χωρ εἰς τὴν Ἀμερ.κὴν 35 ἑκατομ. δολλάρια.

«Ἡ κατεστροφὴ τοῦ ὑπερβ. ἐβιβίωτ ἐπὶ μηνύσε. του ὁ κ. Σῆρερ, θὰ ἦτο ἐκ θεμελ ἐκλεκτ.». Ἀ; Χίνα ἐν ὧν ἀν θὰ συμφωνήσῃ μὲ τὴν ἡ Ἀμερικανικὴ δικαιοσύνη, εἰς τὴν ὁποίαν θὰ τῆς ὑπ βλη ἐσῃ; μηνύσεως; περιπίμφρη τὸ ζήτημα.

Ὁ κατηγορούμενος αὐτή .

Πρὸς ἀπόδειξιν τούτου ὁ κ. Σῆρερ ἀναφέρει ὡ; παράδειγμα πρώτην τὴν Μ. Βρεττανίαν. Ἡ ΗΜ. Βρεττανία διάτης συνθήκης περὶ ἀφοπλισμοῦ εἶχεν ἀναλάβει τὴν ὑποχρέωσιν νὰ κατατρέψῃ ὡρισμένα πλοῖα ἐκ τοῦ στόλου της καὶ νὰ παρουσιασθῇ εἰς ἔργα ὡρισμένον ἀριθμόν. Ἐν τούτοις, ἐκτὸς ἄλλων μικρῶν πλοίων τῆ , τὰ «Γαλλίειος» καὶ «Κάρτζιος», παραλείψαν ἄθικτα. Τοῦτο, λέγει ὁ κ. Σῆρερ, ἀποτελεῖ παραβίασιν τῆς συνθήκης περὶ ἀφοπλισμοῦ.

Ὁ ναυαγὸς ἀμερικανὸς τοῦ Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἀναφέρει ἐπίσης πολλὰ ἄλλα κατόν, τὰ ὁποῖα δὲν ἐξετέθη τὰ ὁ τῆς συνθήκης περὶ ἀφοπλισμοῦ ἀναληφθεῖσα ὑποχρέωσις τοῦ πολίτου ὡ ἐστὶ ὁ κ. ἐπὶ τῆς τάξεως τῆ συνθήκης εἶ ἀφορῶσι τὰ ἀσυζεύγονα ἄρμα καὶ τὰ βιβρύχα πτέρα ἐν νεκρῷ γρίμμα. Τέλος προτίθεται ὁ κ. αἱ διατάξεις τῆς συ θ κ ς περὶ σβισμοῦ τῆς ἀκροβόλου τὴ ἐδίφου τῆς Κίνας παρέμειναν ἀνεκλείστοι. Ὑπὸ ταῦτα συνθήκας, ἔξω, θ ἀνατέλλει πρωτοστόνη ἡ ἐκ μέρους τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν σειρὰ πολὺ κατεστροφῆν τοῦ ὑπερβρέβιωτ «Οὐάσιγκτων».

Δὲν νὰ σημειωθῇ ὅτι ἡ κατεσκευὴ τοῦ ὑπερβ ἐβίωτ τούτου μόνον πρὸ τ. ος ἐπεστάθη ἐκ μέρους τῶν Ἡ. Πολιτειῶν. Τὸ ὑπερβιβίωτ ἔχει χωρ εἰς τὴν Ἀμερ.κὴν 35 ἑκατομ. δολλάρια.

«Ἡ κατεστροφὴ τοῦ ὑπερβ. ἐβιβίωτ ἐπὶ μηνύσε. του ὁ κ. Σῆρερ, θὰ ἦτο ἐκ θεμελ ἐκλεκτ.». Ἀ; Χίνα ἐν ὧν ἀν θὰ συμφωνήσῃ μὲ τὴν ἡ Ἀμερικανικὴ δικαιοσύνη, εἰς τὴν ὁποίαν θὰ τῆς ὑπ βλη ἐσῃ; μηνύσεως; περιπίμφρη τὸ ζήτημα.

Ὁ κατηγορούμενος αὐτή .

Πρὸς ἀπόδειξιν τούτου ὁ κ. Σῆρερ ἀναφέρει ὡ; παράδειγμα πρώτην τὴν Μ. Βρεττανίαν. Ἡ ΗΜ. Βρεττανία διάτης συνθήκης περὶ ἀφοπλισμοῦ εἶχεν ἀναλάβει τὴν ὑποχρέωσιν νὰ κατατρέψῃ ὡρισμένα πλοῖα ἐκ τοῦ στόλου της καὶ νὰ παρουσιασθῇ εἰς ἔργα ὡρισμένον ἀριθμόν. Ἐν τούτοις, ἐκτὸς ἄλλων μικρῶν πλοίων τῆ , τὰ «Γαλλίειος» καὶ «Κάρτζιος», παραλείψαν ἄθικτα. Τοῦτο, λέγει ὁ κ. Σῆρερ, ἀποτελεῖ παραβίασιν τῆς συνθήκης περὶ ἀφοπλισμοῦ.

Ὁ ναυαγὸς ἀμερικανὸς τοῦ Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἀναφέρει ἐπίσης πολλὰ ἄλλα κατόν, τὰ ὁποῖα δὲν ἐξετέθη τὰ ὁ τῆς συνθήκης περὶ ἀφοπλισμοῦ ἀναληφθεῖσα ὑποχρέωσις τοῦ πολίτου ὡ ἐστὶ ὁ κ. ἐπὶ τῆς τάξεως τῆ συνθήκης εἶ ἀφορῶσι τὰ ἀσυζεύγονα ἄρμα καὶ τὰ βιβρύχα πτέρα ἐν νεκρῷ γρίμμα. Τέλος προτίθεται ὁ κ. αἱ διατάξεις τῆς συ θ κ ς περὶ σβισμοῦ τῆς ἀκροβόλου τὴ ἐδίφου τῆς Κίνας παρέμειναν ἀνεκλείστοι. Ὑπὸ ταῦτα συνθήκας, ἔξω, θ ἀνατέλλει πρωτοστόνη ἡ ἐκ μέρους τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν σειρὰ πολὺ κατεστροφῆν τοῦ ὑπερβρέβιωτ «Οὐάσιγκτων».

Δὲν νὰ σημειωθῇ ὅτι ἡ κατεσκευὴ τοῦ ὑπερβ ἐβίωτ τούτου μόνον πρὸ τ. ος ἐπεστάθη ἐκ μέρους τῶν Ἡ. Πολιτειῶν. Τὸ ὑπερβιβίωτ ἔχει χωρ εἰς τὴν Ἀμερ.κὴν 35 ἑκατομ. δολλάρια.

«Ἡ κατεστροφὴ τοῦ ὑπερβ. ἐβιβίωτ ἐπὶ μηνύσε. του ὁ κ. Σῆρερ, θὰ ἦτο ἐκ θεμελ ἐκλεκτ.». Ἀ; Χίνα ἐν ὧν ἀν θὰ συμφωνήσῃ μὲ τὴν ἡ Ἀμερικανικὴ δικαιοσύνη, εἰς τὴν ὁποίαν θὰ τῆς ὑπ βλη ἐσῃ; μηνύσεως; περιπίμφρη τὸ ζήτημα.

ΠΟΙΚΙΛΑ ΚΑΙ ΠΕΡΙΕΡΓΑ

— Γενναῖα κληροδοτήματα

Εἰς κάποιο ἄσυλον ἀστέγων τῆς Νέας Ὑόρκης ἐξεμέτρησε τὸ ζῆν πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν ἀλλήτης Τόνυ Κάσσελ, διασκευαστὴς τῶν... ἀγαθῶν προθέσεων, μὲ τὰς ὁποίας εἶνε στρωμένος, ὁ γνωστὸν, ὁ "Ἅδης;

Οἱ φύλακες τοῦ ἀσύλου ἀ ἐκάλεσαν τυχαίως ἐπὶ τοῦ ρακενδύτου γέροῦ ἕνα φάκελλον μὲ τὴν ἐπιγραφὴν «Ἡ διαθήκη μου». Καὶ τὸν ἄνοιξαν μὲ εὐθύτητον συγκίνησιν.

Ὁ Τόνυ Κάσσελ ἐληροδότει εἰς τοὺς εὐτυχεῖς κληρονόμους του πάν περισσότερον ἀπὸ ἑκατομμύρια. Ἐληροδότει τὸ Σύμπαν,

«Χαρίζω—ἔγραφεν ἡ μεγαλεώδης διαθήκη—πᾶν ὅ,τι διαθέτω, ἐκτὸς τοῦ διαιώματός μου ἐπὶ τῆς ζωῆς. Εἰς τὰ παιδάκια παρακαλῶ τὸ δικαίωμα νὰ παίζουν εἰ τὰ λιθίδια, ἀλλ τὸν δρόμον νὰ σίβωνται τὰ ἄνθη των. Τοὺς κληροδοτῶ ἐπίσης τὰς ὄχθας τῶν ἐναλίων, τὴν ἄμμον τὴν ἀκρογιαλιᾶ; καὶ τὰ λευκὰ συνεφάκια, ποὺ πλαισιοῦν μεγαλοπρεπῶς τὰ γιγάντια δένδρα. Εἰς τοὺς ἐπιτευμένους κληροδοτῶ τὸν κόσμον τοῦ ἰδανικοῦ καὶ τὰ δικαιώματα ἐπὶ τῆς ἐπιτεύξεως τῶν ἄστρων, τῆς ἀνεπνοῆς τῶν ἀρωμάτων καὶ ἀκροάσεως τῶν μελῳδιῶν.

«Εἰς ἐκείνους, ποὺ δὲν εἶνε πλέον ἐδῶ καὶ ἔχουν παρέλθει, κατὰ τὴν ἀνείμψιν των πάντοτε, τὴν ἡδυνὰν τοῦ ἔρωτος, κληροδοτῶν τὴν ἀναμνησιν καὶ τὰ ἔργα τῶν μεγάλων μας ποιητῶν, διὰ νὰ ἀνακαλοῦν καὶ τὰ ξανοῦν, μὲ τὴν ἀγνωσιν ἐων, τὰς ὥρας τοῦ παρελθόντος».

Οἱ ἔχοντες, σχεικοὺ; ἡλιν; ἐπὶ τῆς ἀθήκης τοῦ Τόνυ Κάσσελ, ἀ. σπεύδουν νὰ παραλάβουν τὰ κληροδοτήματ ν.

- Νέα πρόοδος τοῦ ἀσυρμάτου τηλεφώνου

Ἂν ἀληθεύῃ μία εἴδησις, τὴν ὁποίαν ἀμοιβεύουν εἰ γερμανικαὶ ἐφημερίδε , τὸ ἀσύρματον τηλέφωνον θ ἐ ἐ ἡ ν προσεχῶς ἕ α πρᾶγμα ποὺ θὰ μπο

ΕΝΑΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Εἰς τὸ Μηχανουργεῖον τοῦ κ. λ. «Φραντζῆ», ἐφτιάσαν δ' α ὁδὸν τὰ εἴδη Βιομηχανίας ἤσοι: *μίαντα, Σαλαμάντρες, Κρου- , Βαλβίδες, Δαμαρίναι, Ἄξο- κλπ.* καὶ πωλοῦνται παρὰ τοῦ ΑΘΑΝ. ΑΔΕΞΕΛΗ εἰς τιμὰς ὸς συναγωνισμοῦ.

ΩΛΕΙΤΑΙ

εἰκία παρὰ τὸ Βουναράκι. Πληροφο- παρὰ τῷ κ. Νικ. Ταότρα (σω-).

Ὀφθαλμολογικὴ κλινικὴ

— Α. ΑΝΑΝΙΑΔΟΥ —

Ὁ καταρράκτης, τὰ τραχώματα καὶ ὅλα τὰ ὀφθαλμικὰ νοσήματα θεραπεύονται εἰ; τὴν ὀφθαλμολογικὴν κλινικὴν τοῦ *Α. ΑΝΑΝΙΑΔΟΥ.*

Κατασυστήσεις Μυσαίας, Ἀσημακοπουλοῦ, Ὑπερμετρωπίας. Οἱ ἄπορο ἐφεδροι καὶ πρόσφυγες; εἰς τὸ Νοσοκομεῖον Ὑπουργ. Ὑγιεινῆς, ἐνδίαιτον Δευτέρας, Τετάρτης καὶ Παρασκευῆς 3 μ. μ.

Ἡ ΑΝΑΤΟΛΗ,

- ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΖΩΗΣ -

Κλάδος Θαλάσσης

ἡ ΠΡΩΤΗ

Ἀσφαλίζει παντὸς εἴδους ἐμπορεύματα δι' ὅλους τοὺς λιμένας, δι' ἀτμοπλοίων καὶ ἱστιοφόρων μὲ τοὺς πλέον εὐνοϊκωτέρους ὅρους.

Γενικὸ Πράκτορες

Πλευρὶτάκης – Ζαφειράκης

(πλησὶ τὸ Γυμνάσιον)

CUNARD - ANCHOR LINE

HOLLAND-AMERICA LINE
GENERAL AGENCY
PACIFIC LINE
NELSON LINE

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Τακτικαὶ ἀναχωρήσεις διὰ

Νέαν Ὑόρκην, Καναδᾶν, Κούβαν, Μεξικόν, Παναμᾶν, Νότιον Ἀμερικὴν καὶ

ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝ.

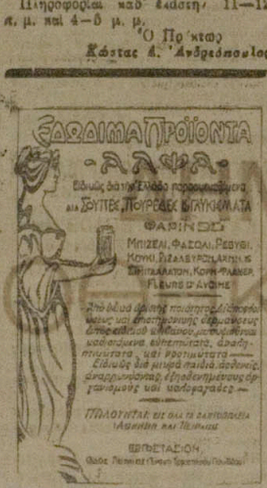
Ἐκδίδονται εἰσιτήρια πλὴν τῶν ἀνωτέρω Πολιτειῶν δι' ΑΦΡΙΚΗΝ καὶ ΓΑΛΛΙΑΝ.

Πᾶν εἰσιτήριον ἐκδιδόμενον ἐκ τοῦ ἐνταῦθα Πρακτορείου ἰσχύει μέχρι τοῦ τελευταίου προορισμοῦ τοῦ ἐπιβάτου. Τὸ ἐνταῦθα Πρακτορεῖον ἀναλαμβάνει τὴν ἐπιμέριμνον διοβ-τηρίων παρὰ τῶν Πρεσβευτικῶν ἀρχῶν ἄνευ ὀδεμιᾶς ἀμοιβῆς. Δίδονται ὁδηγίαι περὶ ἀπαιτουμένων διατυπώσεων δι' ἕκάστην Πολιτείαν.

Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην 11—12 π. μ. καὶ 4—6 μ. μ.

Ὁ Πρ κτωρ

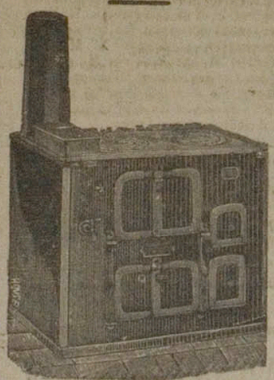
Κώστας Δ. Ἀνδρεόπουλος



ΣΤΟΦΕΣ Ἡ ΚΟΥΖΙΝΕΣ

ΜΑΓΕΙΡΙΚΗΣ

Δι' ἐστιατόρια, κλινικὰς καὶ οἰκίας.



Μὲ μίαν φωτιὰν δύναται νὰ ψήσῃ χρόνως νὰ μαγειρεύῃ καὶ πέντε ἢ ἓξ φαγητά, νὰ ψήσῃ εἰς φοῦρνον ψωμὶ καὶ γλυκίσματα ὡς καὶ καζάνι χώρου θ ὁκάλων διὰ θερμὸν ὕδωρ.

Ὡς καύσιμον ὕλην μεταχειρίζεσθε ξύλα, κάρβουνα ἢ πετρελαίβουνα.

Πληροφορίαι παρὰ τῷ κατασκευαστῇ κ. ΕΥΣΤΡΑΤΙΩ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ συνοικία Ἁγίου Γεωργίου.

Τοὺς Ἰσολογισμούς σας, τὰς ἀπογραφάς, τὴν ἐν γένει τακτοποίησιν τῶν βιβλίων σας διὰ τὸ ἔτος 1924 μόνον εἰς τὸ

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
Κ. ΑΝΤΩΝΙΑΔΟΥ

Ὁδὸς Χ" Γιαννίκου Βρύση.

ἄνωθεν κατ/τος «Νέα Ἀγορᾶ» καὶ Παντοπωλείου Ἀδ. Βακάλη

ὅπερ ἀναλαμβάνει οἰκονομικώτατα τὴν διεκπεραίωσιν πάσης ἐν γένει λογιστικῆς ἐργασίας, *ὡς καὶ τὸν καθορισμὸν τοῦ φόρου ἐπιτηδεύματος ἐπὶ τῶν καθαρῶν κερδῶν μετὰ τῆς Οἰκονομικῆς Ἐφορίας.*

Εἰς τὸ ἄνω γραφεῖον κατὰ τὰς νυκτερινὰς ὥρας διδάσκεται ἡ Λογιστικὴ [διπλογραφία] καὶ τὰ ἐμπορικὰ μαθηματικά, ἐντὸς 3 μηνῶν, δι' ἀρίστης μεθόδου, πρακτικωτάτης.

Τελεία ἐξασφάλισις διὰ διαγωνισμούς; Τραπεζῶν, Ἑταιρειῶν κλπ.

Αἱ ἐγγραφαὶ καὶ τὰ μαθήματα ἤρχισαν.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΑ	Μετοχικὸν καταβεβλημένον	Δρ. 30.000.000.—
	Ἀποθεματικὸν τακτικὸν Δρ. 2.999.571.40	
	» » ἔκτακτον » 26.266.870.—	» 29.266.441.40
	» » δι' ἐνδεχομένας ζημίας	» 2.400.000.—
		Δρχ. 61.666.441.40

Ἐξ ὧν Δρ. 25.000.000 ὑπενδεδυμέναι εἰς Συνάλλαγμα Δ. Σ. 1.000.000 ὑπολογιζομένων πρὸς 25 Δρχ. ἑκάστη λίρα.

Συμμέτοχος τῆς ἐν Λονδίνῳ Ἀγγλικῆς Τραπέζης

THE COMMERCIAL BANK of the **NEAR EAST L^D**

ἐχούσης Ὑπ/μο ἐν ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΛΕΣΒΟΥ

— ΜΥΤΙΛΗΝΗ — ΠΛΩΜΑΡΙΟΝ —

Ἐκτελοῦν ἁπάσας τὰς Τραπεζιτικὰς ἐργασίας ὑπὸ τοὺς πλέον συμφέροντος ὅρους.

Ἔχουν ἀνταποκριτὰς καθ' ὅλην τὴν ὑπαιθρον εἰς Γέραν, Μόλυβον, Πέτραν, Ἀγιάσσον, Καλλονὴν, Μανδαμάδον, Πολυχνίτον, Ἁγία Παρασκευὴ, Βασιλικὰ, Μήθυμνα, κλπ.

Καταθέσεις	Ἀραχμῶν εἰς α'.	ζήτησιν	3 1)2 ο)ο
»	»	1 ἔτους	4 1)2 ο)ο
»	»	2 ἐτῶν	5 ο)ο
»	Λιρῶν		3 1)2 ο)ο
»	Δολλαρίων		4 ο)ο
»	Φράγκων		3 1)2 ο)ο

ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ 4 1)2 ο)ο

ΜΕΓΑΛΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ ΟΙΝΟΠΝΕΥΜΑΤΟΠΟΙΕΙΑΣ
Ι. ΜΑΤΘΑΙΟΥ

Κύριοι Καταναλωταί,

Προτιμᾶτε πάντοτε τὸ **Κονιὰκ Ματθαίου,** ὅπερ ἔχει τιμηθεῖ εἰς τὰς διαφόρους ἐκθέσεις τῆς Εὐρώπης καὶ Αἰγύπτου μὲ *15 χρυσᾶ μετάλλια,* ἐφ' ὅσον δὲ καὶ μὲ τὰ *2 πρώτης τάξεως χρυσᾶ τοῦ ἁγίου Φραγκίσκου τῆς Ἀμερικῆς.* Εἶνε συνεπῶς ἀνώτερον ὅλων τῶν κονιάκ Πειραιῶς ὑπὸ ἐπόψιν ποιότητος καὶ βαθμῶν.

Ἀγοράζοντες **Κονιὰκ Ματθαίου** ἔχετε πάντοτε κέρδος 75 δραχ. εἰς κάθε βαρέλιον ἕνεκα τῆς τιμῆς του ἤτις εἶνε μικροτέρα κατὰ δύο δραχμὰς κατ' ὀλὰν καὶ ἕνεκα τῆς ἀφαιρέσεως τῆς πραγματικῆς τάρας τοῦ βαρελίου. Ἐκτὸς ὅλων τούτων ὑπεστηρίζετε καὶ τὴν βιομηχανίαν τοῦ τόπου μας.

Ρακιὰ ἀγνὰ διπλῆς ἀποστάξεως **Ρῶμι** ἐκλεκτῆς ποιότητος.

Κρασιὰ διὰ κάθε γοῦστο λευκὰ καὶ μαῦρο, γλυκὰ καὶ μπρούζικα Καλλονῆς, Θήρας, Μαυροδάφνης καὶ παλαιὸν δι' ἀσθενεῖς.

Λικὲρ ὅλων τῶν εἰδῶν Εὐρωπαϊκῆς κατασκευῆς.

Νεκταρίνη, Ἀνανᾶς, Πίπερμεντ, Μπανάνα, Σαντρὲζ, Βενεδικτίνη, Κακάο, Κυρασὼ, Φράουλα κ.τ.λ.

Ἔφθασαν αἱ πρῶται παραγγελίαι

ΚΟΝΙΑΚ ΡΑΔΟΥ & ΜΑΝΔΗΛΑ

Εἰς Βαρέλια καὶ Φιάλας ἐκ καθαροῦ ἀποστάγματος σταφυλῆς

Συσκευὴ τελεία — Ποιότης ἀρίστη

τὰ μόνα συστατικὰ

Γενικοὶ ἀντιπρόσωποι

ΣΤΕΦΑΝΕΛΛΗΣ καὶ ΦΡΟΝΙΜΟΠΟΥΛΟΣ

ὁδὸς Ἁγίου Συμεών

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΠΟΤΟΠΟΙΓΑΣ

— ΝΙΚΟΛΑΟΥ Δ. Χ^ου ΧΡΙΣΤΟΦΑ —

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ (Πάροδος Ἁγίου Συμεώνος)

ἀγνότερα ποτά.

ΡΑΚΗ Διπλῆς ἀποστάξεως. ἀπηλλαγμένον πάσης ἐπιβλαβοῦς οὐσίας.

ΚΟΝΙΑΚ ἐξαιρετικῆς ποιότητος, ἐφάμιλλον τῶν Εὐρωπαϊκῶν.

ΚΡΑΣΙΑ δι' ὅλα τὰ γοῦστα, ἀγνά, προελεύσεως *Σαντορίνης, Σάμου* καὶ *Καλλονῆς.*

ΔΙΑ ΤΑΣ ΕΜΠΟΡΙΚΑΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΣΑΣ ΟΛΟΙ ΕΙΣ ΤΟΝ «ΕΛ. ΛΟΓΟΝ»

ΠΡΟΤΙΜΑΤΕ ΤΑ ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ ΦΑΜΑ & ΑΣΤΡΟΝ ΑΠΟ ΚΑΠΝΑ ΑΓΡΙΝΙΟΥ